

# CONSERVAS

## platos calientes

|                                            |        |
|--------------------------------------------|--------|
| Carrilleras de cerdo<br>al vino tinto..... | 14,90€ |
| Ternera guisada.....                       | 14,50€ |
| Conejo al chocolate.....                   | 13,90€ |
| Rabo de toro estofado.....                 | 16,90€ |
| Callos con garbanzos.....                  | 8,50€  |
| Fabada asturiana.....                      | 9,50€  |
| Lentejas con verduras.....                 | 7,90€  |
| Garbanzos con bacalao.....                 | 7,90€  |
| Pimientos rellenos de centollo.....        | 11,90€ |
| Pisto de verduras.....                     | 10,90€ |
| Albóndigas de bonito<br>de Burela.....     | 14,90€ |

# CONSERVAS

## del Mar

|                                                                    |        |
|--------------------------------------------------------------------|--------|
| Boquerones en vinagre.....                                         | 12,90€ |
| Mojama de atún.....                                                | 10,50€ |
| Anchoas de Santoña.....                                            | 8,90€  |
| Sardinas en salsa teriyaki.....                                    | 6,90€  |
| Mejillones gigantes<br>en escabeche.....                           | 6,90€  |
| Berberechos.....                                                   | 13,50€ |
| Navajas Rías Gallegas<br>en aceite de oliva.....                   | 12,50€ |
| Paté de nécora<br>(pan incluido).....                              | 8,50€  |
| Popurrí de consevas<br>(mejillones, sardinillas y zamburiñas)..... | 15,50€ |

\*Gilda de anchoa o boquerón.....2,50€  
\*Bolsa de patatas.....1,70€

# LAS COLMADAS

Nuestras delicias  
sobre pan artesano

|                                               |       |
|-----------------------------------------------|-------|
| Tomate con aceite de oliva.....               | 5,50€ |
| Paleta ibérica con tomate.....                | 7,90€ |
| Sobrasada ibérica con queso brie.....         | 7,90€ |
| Lomo de orza con pimientos.....               | 8,50€ |
| Rilletes de pato con mostaza a la miel.....   | 8,50€ |
| Paté de aceituna negra con alcachofas.....    | 8,50€ |
| Atún de Barbate con cebolla caramelizada..... | 8,50€ |
| Sardina ahumada con salmorejo.....            | 8,90€ |
| Sardina ahumada con guacamole.....            | 8,90€ |

# TABLAS

|                                                                                              |                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Embutidos ibéricos de Guijuelo<br>(Paleta, lomo, chorizo y salchichón) .....                 | 19,90€<br>*Media 10,90€ |
| Embutidos de pueblo<br>(Jamón, cecina ahumada, lomo y chorizo casero).....                   | 16,90€<br>*Media 9,50€  |
| La Gourmet<br>(Jamón ibérico de bellota, queso curado de oveja y pan con tomate).....        | 21,50€                  |
| Entremeses La Colmada<br>(Pavo trufado, chicharrones, mortadela siciliana y queso brie)..... | 15,90€                  |
| Tabla de quesos nacionales<br>(Cuatro variedades).....                                       | 16,90€<br>*Media 9,50€  |
| Tabla de quesos internacionales<br>(Cuatro variedades).....                                  | 19,90€<br>*Media 10,90€ |
| Cazuela de Provolone.....                                                                    | 9,50€                   |
| Queso de Arzúa con membrillo.....                                                            | 8,90€                   |

# RACIONES COLMADAS

|                                                            |        |
|------------------------------------------------------------|--------|
| Ensaladilla rusa con txaka y atún.....                     | 9,90€  |
| Ensalada de tomate.....                                    | 9,50€  |
| *con ventresca de atún.....                                | 13,90€ |
| Burratina con tomate y pesto.....                          | 12,50€ |
| Caballa con pimientos del piquillo.....                    | 11,50€ |
| Alcachofas confitadas con zamburiñas.....                  | 13,50€ |
| Pastel de cabracho.....                                    | 11,90€ |
| Salmorejo con lascas de paleta ibérica.....                | 8,90€  |
| Espárragos “cojonudos” .....                               | 12,90€ |
| Lacón a la gallega.....                                    | 10,90€ |
| Pulpo á feira.....                                         | 17,00€ |
| Bloc de foie con castañas<br>en almíbar.....               | 18,90€ |
| Solomillos de salmón ahumado<br>con ensalada de algas..... | 15,50€ |

# Dulces

|                                          |       |
|------------------------------------------|-------|
| Arroz con leche.....                     | 3,90€ |
| Mouse de limón.....                      | 3,90€ |
| Flan de café.....                        | 3,90€ |
| Bombón de higo y<br>chocolate (1ud)..... | 1,40€ |
| Quesada pasiega.....                     | 4,50€ |

# O SI LO PREFIERES...

Acércate a nuestra charcutería  
y crea una tabla a tu gusto.

O elige cualquier producto de  
nuestra tienda para degustar o  
para llevar.

Pan o Picos..... 1,00€

Ⓢ Productos sin gluten

## CONSERVAS

### canned hot meal

|                                                           |        |
|-----------------------------------------------------------|--------|
| Pork cheeks in red wine (carrilleras) .....               | 14,90€ |
| Beef stew with carrots and peas (ternera).....            | 14,50€ |
| Rabbit stew with chocolate.....                           | 13,90€ |
| Braised oxtail (rabo).....                                | 16,90€ |
| Chickpeas whit tripe (callos).....                        | 8,50€  |
| Asturian pork and bean stew (fabada).....                 | 9,50€  |
| Lentils with vegetables (lentejas).....                   | 7,90€  |
| Chickpeas with codfish (garbanzos)                        | 7,90€  |
| Pepper stuffed with spider crab (pimientos centollo)..... | 11,90€ |
| Vegetable ratatouille (pisto).....                        | 10,90€ |
| Tuna meatballs (albóndigas).....                          | 14,90€ |

## CONSERVAS

### Canned Seafood

|                                                           |        |
|-----------------------------------------------------------|--------|
| Anchovies in vinegar (boquerón).....                      | 12,90€ |
| Cured tun (mojama).....                                   | 10,50€ |
| Anchovies from Santoña (anchoa).....                      | 8,90€  |
| Sardines in teriyaki sauce.....                           | 6,90€  |
| Giant pickled mussels (mejillones).....                   | 6,90€  |
| Cockles (berberechos).....                                | 13,50€ |
| Razor clams (navajas).....                                | 12,50€ |
| Crab pate (paté de nécora) (bread included).....          | 8,50€  |
| Mix of canned seafood (mussels, sardines and scalps)..... | 15,50€ |
| *“Gilda”: olive, marinated anchovie and pepper.....       | 2,50€  |
| *Chips bag.....                                           | 1,70€  |

# LAS COLMADAS

Delicious toasts  
with artisan bread

|                                                       |       |
|-------------------------------------------------------|-------|
| Tomato with olive oil (tomate).....                   | 5,50€ |
| Iberian ham with tomato (paleta).....                 | 7,90€ |
| Pork loin with peppers (lomo orza).....               | 7,90€ |
| Iberian sobrasada with brie cheese (sobrasada).....   | 8,50€ |
| Duck rilletes with honey mustard (rilletes).....      | 8,50€ |
| Black olive pate with artichokes (paté aceituna)..... | 8,50€ |
| Marinated tuna with caramelized onion (atún).....     | 8,50€ |
| Smoked salmon with “salmorejo”(sardinas).....         | 8,90€ |
| Smoked salmon with “guacamole”(salmón).....           | 8,90€ |

## FOOD TABLES

|                                                                                             |                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Iberian cold cuts (ibéricos) (Ham, pork loin, «salchichón» sausage and «chorizo»).....      | 19,90€<br>*Half 10,90€ |
| Regional cold cuts (pueblo) (Ham, beef ham, pork loin and «chorizo»).....                   | 16,90€<br>*Half 9,50€  |
| La Gourmet (Acorn-fed Iberian ham, cured sheep cheese & toast with tomate).....             | 21,50€                 |
| Entremeses La Colmada (Truffled turkey, chopped pork, sicilian mortadella & brie cheese)... | 15,90€                 |
| National cheeses (Four varieties including cow, goat and sheep cheese).....                 | 16,90€<br>*Half 9,50€  |
| International cheese (Four varieties from England, Holand and France).....                  | 19,90€<br>*Half 10,90€ |
| Provolone cheese.....                                                                       | 9,50€                  |
| Arzúa cheese (soft cheese) with quince.....                                                 | 8,90€                  |

## MAIN DISHES

### TAPAS

|                                             |        |
|---------------------------------------------|--------|
| Russian salad with crab and tuna.....       | 9,90€  |
| Tomato salad.....                           | 9,50€  |
| *with tuna belly.....                       | 13,90€ |
| Burrata cheese with tomato & pesto.....     | 12,50€ |
| Mackerel with roasted peppers (caballa)...  | 11,50€ |
| Artichokes with scallops (alca-zambu)....   | 13,50€ |
| Scorpionfish pudding (cabracho).....        | 11,90€ |
| “Salmorejo” with Iberian ham.....           | 8,90€  |
| White asparagus from Navarra.....           | 12,90€ |
| Lacon (pork) with olive oil & paprika.....  | 10,90€ |
| Octopus with olive oil & paprika.....       | 17,00€ |
| Block of duck foie gras with chestnuts..... | 18,90€ |
| Salmon fillets on wakame seaweed salad..... | 15,50€ |

## Desserts

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| Rice pudding.....                    | 3,90€ |
| Lemon Mousse.....                    | 3,90€ |
| Coffee flan.....                     | 3,90€ |
| Chocolate fig bonbon(1ud).....       | 1,40€ |
| Cantabrian cheesecake “quesada”..... | 4,50€ |

## OR IF YOU WANT...

Choose any product from our store to taste or to take away!

Bread or breadsticks..... 1,00€

All our products are seasoned with Extra Virgin Olive Oil.

⌘ Gluten free foods

# LA COLMADA

## Nuestras recomendaciones en vino

### Vinos Tintos

|                                                | copa  | botella |
|------------------------------------------------|-------|---------|
| D.O. Ribera Del Duero - Valtravieso Roble..... |       | 19,50€  |
| D.O. Ribera Del Duero - Ilusionista Roble..... | 3,50€ | 19,00€  |
| D.O. Ribera Del Duero - Bardos Crianza.....    | 4,40€ | 23,00€  |
| D.O. Rioja - López De Haro Crianza.....        | 3,30€ | 18,00€  |
| D.O. Rioja - Izadi Crianza .....               |       | 22,50€  |
| D.O. Toro - Paraje Lencia Crianza.....         | 3,50€ | 18,50€  |
| D.O. Madrid - Camino de Navaherreros.....      |       | 21,50€  |
| D.O. Bierzo - Petit Pitacum .....              |       | 19,00€  |
| D.O. Ribeira Sacra - Vía Romana.....           | 3,50€ | 18,50€  |
| D.O. La Mancha - Venta La Ossa Syrah .....     |       | 26,50€  |
| D.O. Extremadura - Gotas de Habla.....         |       | 19,00€  |
| D.O. Castilla y León - La Provincia.....       |       | 24,50€  |
| D.O. Navarra - Le Naturel (sin sulfitos).....  | 3,90€ | 20,50€  |

### Vinos Blancos

|                                               | copa  | botella |
|-----------------------------------------------|-------|---------|
| D.O. Rueda -Traslagares Verdejo.....          | 3,30€ | 17,50€  |
| D.O. Rueda - José Pariente Verdejo.....       |       | 22,50€  |
| Rías Altas Albariño .....                     | 3,60€ | 18,00€  |
| D.O. Rías Baixas - Blanquito Albariño.....    |       | 20,50€  |
| D.O. Monterrei - Lagar de Deuses Godello..... | 4,20€ | 23,50€  |
| D.O. Bierzo - Luna Beberide Godello.....      |       | 23,50€  |

### Vino Rosado

|                                           | copa  | botella |
|-------------------------------------------|-------|---------|
| D.O. Alicante - Fruto Noble Orgánico..... | 3,20€ | 17,50€  |



# LA COLMADA

## Recommended wines

### Red Wines

|                                                | glass | bottle |
|------------------------------------------------|-------|--------|
| D.O. Ribera Del Duero - Valtravieso Roble..... |       | 19,50€ |
| D.O. Ribera Del Duero - Ilusionista Roble..... | 3,50€ | 19,00€ |
| D.O. Ribera Del Duero - Bardos Crianza.....    | 4,40€ | 23,00€ |
| D.O. Rioja - López De Haro Crianza.....        | 3,30€ | 18,00€ |
| D.O. Rioja - Izadi Crianza .....               |       | 22,50€ |
| D.O. Toro - Paraje Lencia Crianza.....         | 3,50€ | 18,50€ |
| D.O. Madrid - Camino de Navaherreros.....      |       | 21,50€ |
| D.O. Bierzo - Petit Pitacum .....              |       | 19,00€ |
| D.O. Ribeira Sacra - Vía Romana.....           | 3,50€ | 18,50€ |
| D.O. La Mancha - Venta La Ossa Syrah .....     |       | 26,50€ |
| D.O. Extremadura - Gotas de Habla .....        |       | 19,00€ |
| D.O. Castilla y León - La Provincia.....       |       | 24,50€ |
| D.O. Navarra - Le Naturel (sin sulfitos).....  | 3,90€ | 20,50€ |

### White Wines

|                                               | glass | bottle |
|-----------------------------------------------|-------|--------|
| D.O. Rueda -Traslagares Verdejo.....          | 3,30€ | 17,50€ |
| D.O. Rueda - José Pariente Verdejo.....       |       | 22,50€ |
| Rías Altas Albariño .....                     | 3,60€ | 18,00€ |
| D.O. Rías Baixas - Blanquito Albariño.....    |       | 20,50€ |
| D.O. Monterrei - Lagar de Deuses Godello..... | 4,20€ | 23,50€ |
| D.O. Bierzo - Luna Beberide Godello.....      |       | 23,50€ |

### Rosé Wine

|                                           | glass | bottle |
|-------------------------------------------|-------|--------|
| D.O. Alicante - Fruto Noble Orgánico..... | 3,20€ | 17,50€ |

LA 19 CO  
LMADA